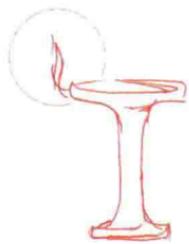


《中国思想家评传》简明读本 主编 周宪 程爱民

玄 奘



黄
强
著

京大学出版社

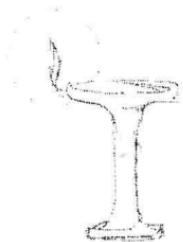


评传》简明读本 主编 周宪 程爱民

玄奘

黄
强
著

南京大学出版社



图书在版编目(CIP)数据

玄奘 / 黄强著. —南京:南京大学出版社,
2013.11

(《中国思想家评传》简明读本)

ISBN 978 - 7 - 305 - 12482 - 2

I. ①玄… II. ①黄… III. ①玄奘(602~664)—评
传 IV. ①B949. 92

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 276750 号

出版者 南京大学出版社
社址 南京市汉口路 22 号 邮编 210093
网址 <http://www.NjupCo.com>
出版人 左健

丛书名 《中国思想家评传》简明读本
书名 玄奘
著者 黄强
责任编辑 胡豪 编辑热线 025 - 83594071
责任校对 廖昀喆

照排 南京紫藤制版印务中心
印刷 南京大众新科技印刷有限公司
开本 787×1092 1/32 印张 6.125 字数 76 千
版次 2013 年 11 月第 1 版 2013 年 11 月第 1 次印刷
ISBN 978 - 7 - 305 - 12482 - 2
定价 15.00 元

发行热线 025 - 83594756
电子邮箱 Press@NjupCo.com
Sales@NjupCo.com(市场部)

* 版权所有,侵权必究

* 凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购
图书销售部门联系调换

《中国思想家评传》简明读本

编 委 会

主任：张异宾

副主任：周 宪

编 委(按姓氏笔画为序)：

王明生 左 健 吕浩雪

张异宾 周 宪 周 群

金鑫荣 胡 豪 夏维中

徐兴无 蒋广学 程爱民

总序

古代中国不仅是人类的文明摇篮之一，也是人类的精神摇篮之一。

按照德国哲学家卡尔·雅斯贝尔斯(Karl Jaspers, 1883—1969)的观点，在埃及、美索不达米亚、印度和中国文明出现之后，从公元前800年到公元前200年之间，以公元前500年为中心，世界上又相继出现了一系列的文明，可以称之为轴心时代(Axial Age)。这些文明中出现了一些大思想家，对人类和世界的一些根本性问题提出了思考，提出了解脱或超越的目标与途径。中国的孔子、老子、墨子、庄子等思想家，印度的《奥义书》和释迦牟尼佛，希腊的诗人荷马、悲剧家修昔底德、哲学家赫拉克利特、柏拉图、阿基米德，巴勒斯坦的先知等等，几乎是同时在中国、印度和西方互不了解的情况下出现。他们创立了人们至今以为精神基础的思想范式或世界宗教，他们仍然与我们生活在一起。

如果以中国五千年文明的历史为坐标,再用雅斯贝尔斯的观点来衡量,那么生活在公元前 551 年至前 479 年间的孔子恰恰是中国文明进入轴心时代的代表人物,他处在中间点和转折点上:中国文明出现到孔子,孔子到我们现今的时代,前后各 2500 年左右。孔子以前,中国有思想但没有思想家;孔子以后,中国古代思想家层出不穷,为中华民族乃至整个人类留下了丰富的思想遗产。而孔子开创的“温故知新”、“信而好古”的思想原则,影响了中国的阐释传统,即尊重古人的思想遗产,不断地理解、发展古人的思想,从中获得思考和应对宇宙、社会、人生问题的资源,这也是我们今天为读者奉献这套《中国思想家评传》简明读本的缘由。

纵观悠久的中国古代思想史,中国思想家们贡献出的成果具有极高的造诣与价值,在世界思想史上独树一帜,很多思想对于当代中国乃至世界而言,可谓日久弥新,极具生命力。百家争鸣的先秦诸子、博大宏深的汉唐经学、简易幽远的魏晋玄学、尽心知性的宋明理学是思想学术的奇葩;佛教的色空禅悦、道教的神仙修养是宗教信仰的沃土;其他如经世济民的政治、经济理想,巧夺天工



的科技、工艺之道，风雅传神、丹青不老的文学艺术……都蕴蓄着丰富的思想。中国的思想一方面激烈辩论，水火不容，一方面百虑一致，殊途同归；一方面开宗立派，门户林立，一方面互相启发，入室操戈。儒、释、道三教可以论衡而融合，九流十家可以并行而不悖。总之，中国的思想成就丰富多彩，贯穿着天人合一、知行合一、刚健中和等精神传统，在继承、阐释中变化演进，一代有一代之胜，表现出综合创新的特色。

不过，在中国古代思想史上，并没有思想家、思想者、哲学家之类的称呼和概念，只有圣人、贤人、哲人、智者、诸子、大师等等，这些词汇恰恰概括出中国古代思想家的特征：他们的社会身份往往是教师或学者，他们的思想往往追求道德与智慧。当然，从更广泛的范围看，中国古代的政治、军事、经济、法律、工艺、科技、文学、艺术、宗教等诸多文明领域内皆有贡献巨大、自成一家或集大成的杰出人物，他们的言论、著作或被后人总结出来的经验构成了中国古代思想的重要内容。早在孔子之前，中国人就以“三不朽”作为追求超越的途径，即“立功”、“立德”、“立言”，也就是说，为人类社会立下的大功、个人道德修养的

成就和思想、智慧、学说等都是不朽的历史遗泽。从这个意义上讲，中国思想家的内涵大大地超出了我们现代人习惯认为的职业思想家、哲学家或宗教先知，我们在撰写《中国思想家评传》简明读本时，也本着这样的标准选择传主。

众所周知，由南京大学已故名誉校长匡亚明教授主编、南京大学出版社出版的《中国思想家评传丛书》是中国 20 世纪以来最为宏大的中国思想家研究工程。在这套简明读本系列编撰和出版之际，首先要对这 200 部《评传丛书》工作表达深深的敬意。站在这位巨人的肩上，简明读本不仅具有深厚的学术基础，而且一定会呈现出新的风貌。这种新的风貌就是深入浅出和引人入胜：精炼的选择，简明的评述，生动的故事与智慧……在倡导中国文化“走出去”和多元文化共存的今天，本读本通过介绍古代中国的思想家，向每一个愿意了解中国思想的读者提出一个又一个我们和古人共同面临的问题，引导大家与中国古代思想家展开心灵的对话。

编委会

2008 年 9 月

目 录

- 一、引言 / 1
- 二、种下佛陀因子 / 4
- 三、佛门千里马 / 14
- 四、西行取经 / 37
- 五、声冠五印 / 93
- 六、载誉归来 / 142
- 七、殚心译著 / 156
- 八、创立法相宗 / 172
- 九、归葬白鹿原 / 179
- 延伸阅读书目 / 186

一、引言

说到玄奘，未必人人知晓，但是说唐僧则很少有不知道的。唐僧取经的故事在中国可谓家喻户晓，齐天大圣孙悟空的师傅是唐僧，猪八戒、沙和尚的师傅也是唐僧，唐僧就是那个历经九九八十一难，去西天取经的唐朝的和尚。而这个唐僧的原型就是唐代著名的僧人玄奘。

玄奘是个传奇，是一个经历颇具传奇色彩、创造了奇迹的奇异僧人。

他的出身是个传奇；他的经历——万里赴天竺，历经磨难，成为众人顶礼膜拜的圣僧，是个传奇；他回国后，19年间翻译经文 1335 卷，1300 多万字，数量是鸠摩罗什等三大译师翻译经文数量之和，占唐代新译佛经总卷数的二分之一以上，这又是一个传奇。

我们今天到印度朝拜那烂陀寺，因为有飞机等现代交通工具，坐地日行八万里，要不了一天的功夫，就可抵达这个信徒向往的圣地。但是如果我们今天乘坐大巴等算不上简陋的陆上交通工具，沿着玄奘当年的西行之路，从西安出发，经过河西走廊，穿越新疆的大沙漠，去往印度，路途也未必容易，行动也未必轻松。更何况在一千多年前的唐代，在没有现代的公路，没有火车、汽车等交通工具的条件下，肩负行囊，翻山越岭，风餐露宿，经历万死，穿越飞鸟不到、寸草不生的人际罕见之地，那是多么不容易的一趟生死之旅呀！

为了找寻佛教的真经，寻找佛教的真谛，在玄奘之前，也有人走过漫漫的西行路，然而更多的取经者，倒在了前行的取经路上，化为了尘土。历经磨难，九死一生，平凡而伟大的玄奘大师，坚定地走进沙漠，又顽强地走了出来，完成了他西行取经的夙愿，谱写了一个僧人的顽强拼搏之歌。

俗话说“金无足赤，人无完人”。但梁启超先生却评价玄奘为“千古一完人”。确实，玄奘的经历是一个传奇，玄奘的自强不息的奋斗经历，铸就了他的辉煌，他确实是



中国历史上极为罕见的“完人”。

下面就让我们揭开岁月的年轮，穿越时间的隧道，看一看玄奘大师历经磨难、矢志不移，探求真理的不同凡响的人生，倾听他历经坎坷，九死一生的传奇故事。

玄奘大师，俗姓陈，名祎，是唐高僧。他于公元628年，即唐太宗贞观二年，从长安出发，历尽千辛万苦，跋涉万里，到天竺（今印度）游学，前后十七年，遍访有名的佛教寺院，并在许多著名的寺宇里研习佛法。玄奘还是一位伟大的旅行家，他的足迹踏遍了天竺的名山大川、古都圣迹，他用亲身的见闻写成《大唐西域记》，成为研究中古时期印度历史、地理、宗教、民族的重要典籍。玄奘还是一位杰出的翻译家，他把大量的佛经从梵文译成中文，对保存和传播古代印度文化做出了巨大的贡献。玄奘大师的一生，充满了传奇色彩，他的精神和品质，激励着一代又一代人。他那坚定的信念、执着的追求、无畏的勇气，以及对真理的不懈探索，都是我们学习的榜样。玄奘大师的一生，也是中国佛教史上的一段辉煌篇章。

二、种下佛陀因子

按照中国“天人合一”、“天人感应”的说法，伟大人物的出生就是天上星辰的下凡，必然会有奇异的征兆，预示着他与众不同的秉性。

隋文帝开皇二十年（公元 600 年）的某一天，河南洛阳缑氏县游仙乡凤凰谷陈村（今河南省偃师市缑氏镇陈河村）书香门第的陈慧（又作陈惠）家，他的夫人宋氏挺着大肚子，即将临盆。

临产的前一夜，宋氏梦见一位白衣法师向她辞行，母亲说：“你是我的儿子，要到哪里去呀？”白衣法师却对她说：“虽然你是我的母亲，给了我生命，我很感谢，但是我的心已经献身佛陀，有更多的人等待我去普度，为了求法取得真经，我要西行。”一梦醒来，陈夫人一身热汗，对于

二、种下佛陀因子



玄奘故里——河南偃师市缑氏镇陈河村

这个没有出过远门的年轻母亲来说，西行意味着什么，她并不清楚。然而普度众生，她是知道的，因为她的另一个儿子陈素已经出家为僧，献身佛陀事业。跟随佛陀普度众生，意味着要远离家乡，远离爹娘，虽然她不想干涉孩子们的前程，但是内心却有一些不忍。隐约中的远行，让她不免有很多的牵挂。

第二天，随着一声清脆的啼哭，一个白白胖胖的小子降临陈家，小家伙粉嘟嘟的脸，与菩萨圆润的脸庞有几分相似。在此之前，宋氏已经生产过四次，有过三个男丁，一个女孩。佛教的因子早就在陈家种下，吃斋念佛是宋氏每天必做的功课，因此面似菩萨尊容的小儿子的降临，让陈家高兴异常。

陈家给这个灵儿取名袆，这个大名叫陈袆的婴儿，就是后来大名鼎鼎的玄奘，陈袆是玄奘的俗名。对佛的崇拜在陈家是一种信仰，信佛礼佛是陈家日常生活中的功课，因此次子出家为僧，家里并无反对，吃斋念佛一心向善，自然也舍得儿子献身佛家，虔诚向佛。但是陈家没有想到，他们的幼子长大后也舍身出家，而且攀山涉险千万里，不畏舍身求法、造福苍生，成为中国历史上的大德高



僧，为中国佛教事业做出巨大的贡献。

玄奘祖籍颍川（今河南许昌市），家世显赫，据说先祖系东汉末年太丘长陈寔。高祖陈湛曾在北魏任清河太守；曾祖陈钦曾任北魏上党太守、征东将军，爵封南阳郡开国公；祖父陈康曾任北齐国子监博士、国子司业、礼部侍郎。太守相当于现在的市长，侍郎相当于如今的副院长，按照今天的话说，玄奘的祖父以上的先人，官职为一地的军政长官，或中央机构的副院长。玄奘可谓出生于高门，是宦官子弟，也就是如今人们说的高干子弟。

玄奘的祖父陈康和父亲陈慧都是博学多才的知识分子。父亲陈慧“身长八尺，美眉明目，宽衣博带”，曾被州郡推举为孝廉，又做过陈留、江陵的县令，但是县令的官做不了多久，他就效仿东晋大诗人陶渊明挂印辞官，“归去来兮”，回到故乡，过着半耕半读的隐居生活，读书、教子、礼佛成为他生活中的三要素。母亲宋氏系洛阳长史宋钦之女。

因为出生于宦官之家、书香门第，玄奘从小就受到良好的教育。退隐归来的父亲成为他的启蒙老师。玄奘排行最小，上面有三个哥哥，一个姐姐，他深得父母的宠爱，

但是父母对玄奘却不溺爱。在父亲的教育和家庭环境的熏陶下，玄奘年幼好学，经常提问，让父亲感到欣慰。因为家里信佛、礼佛，打小玄奘对当时风靡社会的佛学就特有兴趣，佛学的种子已经在他幼小的心灵种下，等待时机萌发、发展、壮大。

佛教起源于古印度，约产生于公元前六至五世纪。相传释迦族王子释迦牟尼，在青少年时代感到人间变幻无常，深思解脱人生苦难之道。他 29 岁出家修行，得道成佛后，在印度恒河流域中部地区向大众宣传自己证悟的真理，得到信徒的响应，追随者越来越多，从而组织成教团，形成佛教。释迦牟尼被称为佛陀，即悟者。佛教后来传播到世界各地，形成了有许多派别的世界性宗教。

佛教传入中国内地的年代，说法很多，有的认为早在秦始皇时期，有的认为在汉哀帝元寿元年（公元前 2 年），甚至宗炳在《明佛论》中称佛教在三皇五帝时就有了。但是汉代时已有佛教，这是不容置疑的事实。

到了魏晋时期，佛教经典翻译已有千卷，这时佛教大乘空宗理论引起了统治者的注意，从翻译出来到引起关